

VON - KURZ – STIFTUNG NIEDERDORF OE.B.P.B. Seniorenwohnheim Von-Kurz-Strasse 15, 39039 NIEDERDORF (BZ)	FONDAZIONE VON - KURZ VILLABASSA A.P.S.P. Residenza per anziani via Von-Kurz n. 15, 39039 VILLABASSA (BZ)
--	---

Beschlussniederschrift des Verwaltungsrates

Verbale di deliberazione del Consiglio di Amministrazione

Nr./n.

Sitzung vom / seduta del

Uhr /ore

19/2026

11. 08. 2026

17.30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz sowie in den Satzungen festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Verwaltungsrates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale e dello Statuto, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo Consiglio di amministrazione.

Anwesend sind:

Sono presenti:

A.E. – A.G.

A.U. – A.I.

KRISTLER-PALLHUBER	Manfred	Präsident / Presidente
FALLER	Waltraud	Mitglied / membro
FAUSTER	Alois	Mitglied / membro
MAIR	Freddy	Mitglied / membro
STABINGER WISTHALER	Ingrid	Vize-Präsident / Vicepresidente

	X

Seinen Beistand leistet der Direktor, Herr

Assiste il direttore, sig.

BRUNNER Hubert

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la sig.ra

STABINGER WISTHALER Ingrid

in ihrer Eigenschaft als Vize-Präsidentin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Verwaltungsrat behandelt folgenden

nella sua qualità di Vice-Presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il Consiglio di Amministrazione passa al trattamento del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

Genehmigung des Trimesterberichtes des Direktors Nr. 2/2026.

Approvazione della relazione trimestrale del direttore n. 2/2026.

GEGENSTAND: Genehmigung des Trimesterberichtes des Direktors Nr. 2/2026.

Nach Einsichtnahme in das RG Nr. 7/2005 i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in die Durchführungsverordnungen zum RG Nr. 7/2005 i.g.F.;

Nach Durchsicht und Überprüfung des vom Direktor des ÖBPB Von-Kurz-Stiftung Niederdorf vorbereiteten Trimesterberichtes Nr. 2/2026;

Festgestellt, dass es Aufgabe des Verwaltungsrates ist, periodisch – mindestens alle 3 Monate – die Ordnungsmäßigkeit der Verwaltung sowie die Leistungsfähigkeit und die Wirksamkeit der Betriebsführung zu überprüfen;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das laufende Jahr 2026;

Nach Einsichtnahme in die Reglements der Von-Kurz-Stiftung ÖBPB;

b e s c h l i e ß t

DER VERWALTUNGSRAT

einstimmig in gesetzlicher Form

1. Den vorliegenden Trimesterbericht des Direktors des ÖBPB Von-Kurz-Stiftung Nr. 2/2026 zur Kenntnis zu nehmen und in dieser Form zu genehmigen.
2. Festzuhalten, dass gegenständlicher Beschluss keine Ausgaben zu Lasten des Haushaltes 2026 mit sich bringt.
3. Die vorliegende Entscheidung ist nicht der Einsendung und der Kontrolle der Landesregierung im Sinne des Art. 19 und folgende des R.G. Nr. 7/2005 in geltender Fassung unterworfen.
4. Zu bestätigen, dass im Sinne des RG. Nr. 13/1993 gegen diesen Beschluss jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Provinz Bozen – Rekurs einreichen kann.

OGGETTO: Approvazione della relazione trimestrale del direttore n. 2/2026.

Vista la LR. n. 7/2005 nel testo vigente;

Viste i regolamenti di esecuzione della LR n. 7/2005 nel testo vigente;

Vista ed esaminata la relazione trimestrale n. 2/2026 predisposta dal direttore dell'APSP Fondazione Von-Kurz Villabassa;

Constatato che è obbligo del consiglio di amministrazione di controllare periodicamente – con scadenza almeno trimestrale – la correttezza amministrativa nonché l'efficienza e l'efficacia della gestione;

Visto il budget per l'esercizio corrente 2026;

Preso visione dei regolamenti dell'APSP Fondazione Von-Kurz;

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

ad unanimità di voti, espressi a norma di legge,

d e l i b e r a

1. Di prendere atto e di approvare la relazione trimestrale del direttore dell'APSP Fondazione Von-Kurz n. 2/2026 nella forma presente.
2. Di dare atto che la presente deliberazione non dà luogo ad impegno di spesa sul bilancio 2026.
3. La presente deliberazione non è soggetta al controllo della Giunta provinciale ai sensi dell'art. 19 e seguenti della L.P. 7/2005 e successive modifiche ed integrazioni.
4. Di dare atto ai sensi della L.R. n. 13/1993 che avverso la presente deliberazione ogni cittadino, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

*Die Vize-Präsident / La Vicepresidente
Stabinger Wisthaler Ingrid*

Letto, confermato e sottoscritto.

*Der Direktor / Il Direttore
Brunner Hubert*

Positiver Sichtvermerk über die verwaltungs-
technische und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit
(Art. 9, Abs. 4 des RG 7/2005)

Parere tecnico-amministrativo e contabile (art. 9,
comma 4 L.R. 7/2005)

*Der Direktor - Il direttore
Brunner Hubert*

VERÖFFENTLICHUNGSBERICHT

Ich, unterfertigter Direktor bestätige, dass die
Abschrift gegenständlichen Beschlusses

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Io sottoscritto direttore certifico che copia della presente
deliberazione viene pubblicata sul sito internet della
Fondazione (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il giorno 12.08.2026

auf der Internetseite der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com) veröffentlicht wird, wo sie für **10**
aufeinander folgende Tage verbleibt.

ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

*Der Direktor - Il direttore
Brunner Hubert*

VOLLSTRECKUNGSBESCHEINIGUNG

Es wird bescheinigt, dass gegenständliche Maßnahme,
in Übereinstimmung mit den Gesetznormen
veröffentlicht wurde, ohne dass innerhalb der
Anschlagsdauer von 10 Tagen Gesetzeswidrigkeiten
oder Unzuständigkeiten aufgezeigt worden sind.

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Si certifica che il presente provvedimento è stato
pubblicato nelle forme di Legge senza riportare, entro
10 giorni dall'affissione, denunce di vizi di legittimità o
incompetenza.

Der Direktor - Il direttore

Der Landesregierung zugesandt am

Inviata alla Giunta Provinciale il

Prot. Nr.

Prot.n.

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -